

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

LUNES 21 DE JUNIO DE 2021

	<b>AULA VIRTUAL 1 (plenaria)</b> <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b>	<b>AULA VIRTUAL 2</b> <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b>
9:00	Acto de apertura del Simposio Saludos institucionales <i>Giuseppe Trovato</i> (Responsable científico del Simposio) <i>Josep Ballester</i> (Presidente SEDLL) <i>Antonio Trampus</i> (Director del <i>Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati</i> ) <i>María Del Valle Ojeda</i> (Proretrice alla Ricerca) <i>Mirella Agorni</i> (Vice Directora del Campus Treviso) <i>Teresa Iniesta Orozco</i> (Directora del Instituto Cervantes de Milán)	
9:30	<b>Conferencia Plenaria en AULA VIRTUAL 1 a cargo de Francisco Matte Bon: <i>Gramática metaoperacional y didáctica</i> (Presidente: Florencio del Barrio)</b>	
10:30-11:00	Pausa	
	<b>AULA VIRTUAL 1</b> <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b>	<b>AULA VIRTUAL 2</b> <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b>
11:00-13:30	<b>Sesión de comunicaciones 1</b> (Modera: Giuseppe Trovato)  <i>Caso de análisis del tratamiento de la descripción escrita en los libros de texto. Fase inicial para un Diseño de planes de mejora de la escritura en los centros educativos</i> (Mateo Girona María Teresa)	<b>Sesión de comunicaciones 2</b> (Modera: Josep Ballester)  <i>La Constitución y la Costituzione como referentes democráticos: transversalidad entre el Derecho y la didáctica de la lengua y la literatura a través de la emoción</i> (Rocío Domene Benito, Fernando Catalá Urbano)

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

**LUNES 21 DE JUNIO DE 2021**

	<p><b>AULA VIRTUAL 1</b>  <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b></p>	<p><b>AULA VIRTUAL 2</b>  <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b></p>
<p>11:00-13:30</p>	<p><i>Online TV channels as multilingual resources in language teacher training modules.</i> (Marta García-Sampedro, Roberto Avello Rodríguez)</p> <p><i>Literatura, lengua y tradición: leyendas en el ámbito digital</i> (Aurora Martínez Ezquerro)</p> <p><i>La escritura en los realia: un estudio de casos... y cosas desde la metodología del aprendizaje experiencial</i> (Juana Rosa Suárez Robaina)</p> <p><i>Dalla pianificazione alla revisione testuale: una ricerca sperimentale sulla didattica del testo scritto</i> (Paolo Nitti, Elena Ballarin)</p> <p><i>Inibizione del transfer perifrastico in studenti ispanofoni di italiano. Contributi didattici della linguistica contrastiva e cognitiva</i> (Paolo Della Putta)</p> <p><i>Aprender el español L2 en la época digital</i> (Maria Carmela Zaccone)</p>	<p><i>La traducción de novellini y facezie en el marco de la educación literaria: problemáticas y oportunidades para la lectura de los (otros) clásicos medievales</i> (Jerónimo Méndez Cabrera, Josep Ballester Roca, Noelia Ibarra Rius)</p> <p><i>El que cal és la il·lusió. Un anàlisi de la obra de Fani Grande desde la educación literaria</i> (Miquel A. Oltra-Albiach, Rosa M. Pardo Coy)</p> <p><i>Modelos de familia: un estudio de caso en la LIJ valenciana</i> (Rosa M. Pardo Coy)</p> <p><i>La propuesta de un método hermenéutico e intercultural para la didáctica de la literatura extranjera. Una investigación en la escuela secundaria italiana</i> (Camilla Spaliviero, Josep Ballester Roca)</p>

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

**LUNES 21 DE JUNIO DE 2021**

	<b>AULA VIRTUAL 1</b> Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a>	<b>AULA VIRTUAL 2</b> Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a>
11:00-13:30		<p><i>Sociolingüística en línea: análisis metodológico del Curso de Capacitación Lingüística de la Universitat Politècnica de València (Miquel A. Oltra-Albiach)</i></p> <p><i>El cuento adoptado: un vínculo emocional en la formación literaria (Josep V. García Raffi, Anna M. Devís Arbona)</i></p> <p><i>Una reelaboración del personaje de Ariel a través de la literatura infantil y juvenil: una propuesta didáctica sobre identidad de género (Rocío Domene Benito, Julia Haba Osca)</i></p> <p><i>Las fisuras del canon poético: Ángela Figuera entre su voz comprometida y su poesía para niños (Sergio Arlandis López)</i></p>
13:30-15:00	Pausa almuerzo	

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

**LUNES 21 DE JUNIO DE 2021**

**AULA VIRTUAL 1**  
**Enlace: [bit.ly/XIV\\_Simposio\\_SEDLL](https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL)**

**AULA VIRTUAL 2**  
**Enlace: [bit.ly/XIV\\_Simposio\\_SEDLL](https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL)**

15:00-17:00

**Sesión de comunicaciones 3**

(Modera: Manuel Francisco Romero Oliva)

*La voz del lector y la mirada docente en prácticas de lectura digital*  
(Mireia Manresa Potrony)

*Diseño y validación de un instrumento para el análisis de libros de no ficción frente a literatura infantil y juvenil* (Manuel Francisco Romero Oliva, Hugo Heredia Ponce, Ester Trigo Ibáñez, Carmen Romero Claudio)

*Las constelaciones multimodales como recurso interdisciplinar en la formación lectora* (José Rovira-Collado, Mónica Ruiz Bañuls, Isabel Gómez Trigueros)

*Entre el arte y la literatura, la imagen y la palabra: reflexiones en torno al cómic y su lectura*  
(Jesús F. Pascual Molina)

**Sesión de comunicaciones 4**

(Modera: Eva Álvarez Ramos)

*Formación inicial y necesidades de formación del profesorado de Lengua castellana y Literatura* (Aída Bárbara Parrales Rodríguez)

*Implicación emotiva del alumno de ELE a través del canon literario castellano* (María Ortega Amusco)

*El «giro» emocional de la literatura infantil. Claroscuros de un fenómeno en boga* (Juan García Única)

*La educación literaria en la formación universitaria: dimensión emocional y nuevas tecnologías*  
(Eva Álvarez Ramos)

17:00-17:30

Pausa

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

**LUNES 21 DE JUNIO DE 2021**

	<p><b>AULA VIRTUAL 1</b>  <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b></p>	<p><b>AULA VIRTUAL 2</b>  <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b></p>
<p>17:30-19:00</p>	<p><b>Sesión de comunicaciones 5</b>                      (Modera: María Luisa Carrió Pastor)</p> <p><i>La maldición de los Turner: propuesta para acercarnos a la cultura y lengua inglesa</i> (Miguel Sánchez García)</p> <p><i>Literature in the FL classroom: perceptions and reading habits of future FL teachers</i> (Meta Lah)</p> <p><i>Migrants' Picture Books as an Intercultural Material with Literacy and Plurilingual Purposes</i> (María Victoria Guadamillas Gómez)</p> <p><i>ELEMA, la creación de un sistema de enseñanza de español a mujeres africanas en situación de vulnerabilidad</i> (Olvido Elena Andújar Molina)</p>	<p><b>Sesión de comunicaciones 6</b>                      (Modera: Verónica Del Valle Cacela)</p> <p><i>Arteterapia aplicada a la enseñanza de ELE: metodología y propuesta didáctica</i> (María Belén Mateos Blanco)</p> <p><i>Enseñar historia en ELE/EL2: entre la leyenda y la realidad</i> (María Del Carmen Rodríguez Caballero)</p> <p><i>Recursos Educativos Abiertos interdisciplinares: Google Earth como herramienta didáctica en ELE</i> (José Rovira-Collado, Mónica Ruiz Bañuls, Isabel Gómez Trigueros)</p> <p><i>Una propuesta de enseñanza a través de la transposición literaria en cómic</i> (Alice Favaro)</p>

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

**MARTES 22 DE JUNIO DE 2021**

	<p><b>AULA VIRTUAL 1</b>  <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b></p>	<p><b>AULA VIRTUAL 2</b>  <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b></p>
<p>9:00-10:30</p>	<p><b>Sesión de comunicaciones 7</b> (Modera: Eugenia Sainz)</p> <p><i>La enseñanza de los marcadores discursivos en lengua inglesa mediante el análisis de corpus</i> (María Luisa Carrió Pastor)</p> <p><i>¿Cómo influye la forma de presentar el vocabulario en el aprendizaje léxico? La influencia del método de presentación y de la lengua de instrucción</i> (Matías Hidalgo Gallardo)</p> <p><i>Hacia una formación plurilingüe e intercultural en el espacio de las lenguas romances</i> (Cristina Gavagnin, Jaime Climent de Benito)</p> <p><i>Aportaciones de pragmática intercultural a la didáctica de lenguas extranjeras: una comparación de las culturas griega, italiana y española</i> (Amor López Jimeno)</p>	
<p>10:30-11:30</p>	<p><b>Conferencia Plenaria en AULA VIRTUAL 1 a cargo de Silvia Betti: <i>APPrender. La educación hacia el futuro. Estado de la cuestión</i> (Preside: Luis Luque Toro)</b></p>	
<p>11:30-12:00</p>	<p>Pausa</p>	

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

**MARTES 22 DE JUNIO DE 2021**

	<p style="text-align: center;"><b>AULA VIRTUAL 1</b>  <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b></p>	<p style="text-align: center;"><b>AULA VIRTUAL 2</b>  <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b></p>
<p>12:00-14:00</p>	<p><b>Sesión de comunicaciones 8</b>            (Modera: María Belén Mateos Blanco)</p> <p><i>La traducción fan: un ejemplo vernáculo de mediación lingüística y cultural</i>            (Boris Vázquez-Calvo)</p> <p><i>Tendencias temáticas del Trabajo Fin de Máster de los docentes de lengua ecuatorianos de secundaria que participaron en el programa UB-UNAE (2017-2019)</i>            (María Alba Ambrós Pallarés)</p> <p><i>Creación de una comunidad de práctica de docentes a partir de una experiencia de e-learning basada en el papel del juego en la didáctica de ELE</i> (Antonio Picano)</p> <p><i>La percepción de los estudiantes sobre el feedback docente en un contexto de enseñanza virtual</i>            (Joan Marc Ramos Sabaté, Mireia Manresa Potrony)</p> <p><i>El uso y abuso de las aplicaciones colaborativas: cómo potenciar la interacción comunicativa eficaz a través de las TIC.</i> (Noelia María Ramos González)</p>	<p><b>Sesión de comunicaciones 9</b>            (Modera: Adrián Sáez)</p> <p><i>La enseñanza de la literatura en la era del postmétodo. Propuesta de reflexión</i>            (Miguel Sánchez García)</p> <p><i>Filias y fobias en la lectura. El momento y las causas de una ruptura sentimental con la Literatura</i> (Milagrosa Parrado Collantes, Paula Rivera Jurado, Antonio Gutiérrez Rivero)</p> <p><i>Explicación de la muerte a través de la literatura en el aula. Análisis literario y oportunidad didáctico-emocional de los textos en el ámbito educativo</i> (María Isabel de Vicente-Yagüe Jara)</p> <p><i>Cuando ya no estés: Una propuesta de ABP basado en la competencia emocional para el descubrimiento y disfrute de las Coplas por la muerte de su padre de Jorge Manrique</i>            (Pablo Moreno Verdulla)</p> <p><i>El despertar de la motivación para el conocimiento de la poesía a través del laboratorio de interpretación y creatividad literaria</i>            (Beatriz Hoster Cabo, Inmaculada Mena-Bernal)</p>

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

**MARTES 22 DE JUNIO DE 2021**

	<b>AULA VIRTUAL 1</b> Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a>	<b>AULA VIRTUAL 2</b> Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a>
14:00-16:00	Pausa almuerzo	
16:00-17:00	<p><b>Sesión de comunicaciones 10</b> (Modera: Margherita Cannavacciuolo)</p> <p><i>Letteratura e bambini: un incontro possibile</i> (Rossella Beraldo)</p> <p><i>Vendiendo sueños. Investigación sobre la educación literaria desde la mediación en las librerías</i> (Paula Rivera Jurado, Milagrosa Parrado Collantes)</p> <p><i>Previsible vs inesperado: introduciendo curiosidad, extrañamiento y sorpresa en el aula de ELE</i> (Simona Daga)</p>	<p><b>Sesión de comunicaciones 11</b> (Modera: Ignacio Arroyo)</p> <p><i>Desarrollo de las funciones ejecutivas en educación primaria para mejorar las estrategias de lectura</i> (Inmaculada Mena-Bernal, Beatriz Hoster Cabo)</p> <p><i>Los Juegos del Habla. Fomento de la oralidad en Educación Primaria a partir de ambientes lúdicos</i> (Raúl Rubio Millares, Alberto Corpas Martos)</p>
17:00-17:30	Pausa	



PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

MARTES 22 DE JUNIO DE 2021

	<b>AULA VIRTUAL 1</b> <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b>	<b>AULA VIRTUAL 2</b> <b>Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a></b>
17:30-19:00	<p><b>Sesión de comunicaciones 12</b> (Modera: Alessandro Mistrorigo)</p> <p><i>El concepto de literatura infantil, la tradición en metamorfosis: interartes, mercado y canon</i> (María Carreño López)</p> <p><i>Lenguaje simbólico y sexualidad en el cuento de Caperucita</i> (Susana Gala Pellicer)</p> <p><i>Coincidencias textuales y contraste emocional: intertextualidad y poscomunicación en fábulas y antifábulas</i> (Antonia María Ortiz Ballesteros)</p> <p><i>Implicación del alumno, emotividad y empatía en los manuales de español como LE: un estudio de caso</i> (Sara Robles Ávila)</p>	<p><b>Sesión de comunicaciones 13</b> (Modera: Pilar Sanchis Cerdán)</p> <p><i>Las TIC como catalizadores para crear un ambiente óptimo de aprendizaje en la clase de ELE</i> (Leyre Alejaldre Biel)</p> <p><i>Incrementando la motivación: gamificar en clase de ELE</i> (Sonia Alessandra)</p> <p><i>Don Quijote navega de nuevo: revisitando una web desde la metodología del EAS</i> (Juana-Rosa Suárez Robaina, Cristóbal Luis Nuez García)</p> <p><i>Colocaciones en la lexicografía de ELE</i> (Francisco Molina Díaz)</p>

PROGRAMA DEL XIV SIMPOSIO SEDLL 2021

**MIÉRCOLES 23 DE JUNIO DE 2021**

	<b>AULA VIRTUAL 1</b> Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a>	<b>AULA VIRTUAL 2</b> Enlace: <a href="https://bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL">bit.ly/XIV_Simposio_SEDLL</a>
9:00-10:30	<p><b>Sesión de comunicaciones 14</b> (Modera: José Vicente Salido López)</p> <p><i>La “cultura meta” y otras trampas en el desarrollo de la competencia intercultural del profesorado de lenguas extranjeras</i> (Julián López Medina)</p> <p><i>Lecturas queer en las aulas de primaria, una investigación inclusiva</i> (Guillermo Soler-Quilez)</p> <p><i>Geografías digitales: un dispositivo para desarrollar las competencias comunicativas</i> (Joan Marc Ramos Sabaté, María del Mar Olivé Ribas)</p> <p><i>Lectura y educación literaria en la formación de maestros. Percepciones sobre formación literaria y hábito lector en estudiantes del Grado en Maestro en Educación Infantil</i> (José Vicente Salido López)</p>	<p><b>Sesión de comunicaciones 15</b> (Modera: Giuseppe Trovato)</p> <p><i>La didáctica de la traducción jurídica en la actualidad: Polonia, Italia y España</i> (Verónica Del Valle Cacela)</p> <p><i>La evaluación: reflexiones y propuestas en la didáctica del español como lengua extranjera</i> (Jorgelina Emilse San Pedro)</p> <p><i>El nuevo papel de la mediación lingüística en la didáctica de ELE a la luz de las nuevas directrices del MCER</i> (Giuseppe Trovato)</p>
10:30-11:00	Pausa	
<b>11:00-12:00</b>	<p><b>Conferencia Plenaria en AULA VIRTUAL 1 a cargo de Noelia Ibarra Rius: <i>El cómic en el itinerario formativo del lector competente</i></b> (Preside: Giuseppe Trovato)</p>	
12:15	Acto de clausura del Simposio en AULA VIRTUAL 1	